



中心：_____

姓名：_____

1130902 高中職生中翻英短文翻譯題目

當最後一根火柴熄滅以後，大作家知道他的夢想即將實現，他終於可以瞭解窮人的想法，他們真正想要的，就是一些可以吃的東西、可以喝的水，以及來自於別人的關懷。他決定在臨死前，寫一個關於窮人的故事，這個故事就是有名的〈賣火柴的小女孩〉。

熄滅 go out

實現 come true

臨死 lay dying (lay 是 lie 躺的過去式)

中心：_____

姓名：_____

1130902 高中職生中翻英短文翻譯參考答案

As the last match went out, the great author knew that his dream was about to come true. He finally understood the thoughts of the poor. All they really want is food to eat, water to drink, and someone to care about them. He decided to write a story about the poor before he lay dying. The story is the famous one called *The Little Match Girl*.